Porównanie tłumaczeń I Królewska 18:44

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Za siódmym razem powiedział: Oto chmura, mała jak dłoń ludzka, podnosi się z morza.\* Wtedy powiedział: Ruszaj! Powiedz Achabowi: Zaprzęgaj i jedź w dół, aby nie zatrzymał cię deszcz![[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) podnosi się z morza, wg G: niosąca wodę, ἀνάγουσα ὕδωρ, מַעֲלֶה מַיִם . [↑](#footnote-ref-2)